

Audiencia Territorial de Zaragoza

Relación de las personas que han sido elegidas para desempeñar cargos de Justicia municipal en los términos municipales de la provincia de Teruel, conforme el artículo 3.º del Decreto de 8 de Mayo de 1931,

Partido judicial de Alaga

Ababuj.—Juez, Joaquín Alcón Aragón; suplente, Pedro Marco Monzón; fiscal, León Martín Grao, y suplente, Eduardo Dolz Sangüesa.

Aguilar.—Juez, Antonio Pastor Jimeno; suplente, Ramón Torres Ariño; fiscal, Pablo Valero Bayo, y suplente, Francisco Torres Paricio. Allepuz.—Juez, Enrique Alegre Sancho; suplente, Pedro J. Alegre Villarroya; fiscal, Roque Alegre García, y suplente, Elías Moya Guillén.

Camarillas.—Juez, Juan P. Aznar Sancho; suplente, Manuel Escuder Sancho; fiscal, Juan Aznar Mallén, y suplente, Francisco Josa Eced.

Campos.—Juez, Ezequiel Alegre Moliner; suplente, Miguel Sangüesa Martín; fiscal, Francisco Sorribas García, y suplente, Basilio Monzón Moliner.

Cañada de Benatanduz.—Juez, Cristóbal Chulilla Iranzo; suplente, Juan M. Vicente Vicente; fiscal, Juan Colás Cerra, y suplente, Antonio Julve Zaera.

Cañada Vellida.—Juez, Juan Morote Pérez; suplente, Calixto Palomar Español; fiscal, Juan F. Calvo López, y suplente, Manuel Mateo Valero.

Cañizar del Olivar.—Juez, José Serrano Muniesa; suplente, Pedro Alloza Galve; fiscal, Joaquín Sancho Alloza 1.º, y suplente, José Serrano Boleda.

Castel de Cabra.—Juez, Antonio Claramonte Ornoza; suplente, Manuel Iranzo Berdún; fiscal, Benito Sanz Alcaine, y suplente, Antonio Alcaine Serrano.

Cirujeda.—Juez, Juan José Pastor Millán; suplente, Ramón Pascual Millán; fiscal, Felipe Navarro Sangüesa, y suplente, José Feced Temprado.

Cobatillas.—Juez, Pedro Calvo Aznar; suplente, Jaime Sánchez Vicente; fiscal, Ramiro Escuin Sancho, y suplente, Esteban López Izquierdo.

Crivillén.—Juez, Joaquín Bielsa Sancho; suplente, Rodolfo Aguilar Blasco; fiscal, José María Tonas Vinaja, y suplente, Felipe Sancho Tello.

Cuevas de Almudén.—Juez, Francisco Villarroya Lahoz; suplente, Juan Dalmáu Pérez; fiscal, Daniel Villarroya Lahoz, y suplente, Eugenio Lor Bello.

Ejulve.—Juez, Pablo Temprado Puerto; suplente, Juan Azuara Jimeno; fiscal, Juan M. Puerto Gra-

cia, y suplente Julián Lahoz Villanueva.

Escucha.—Juez, Angel Martín Sanz; suplente, Antonio Marzo Martín; fiscal, Francisco Cambó Latorre, y suplente, Timoteo Sancho Palomar.

Estercuel.—Juez, Juan Antonio Rubio Montañés; suplente, Manuel Muniesa Minguillón; fiscal, Cirilo Rubio Bielsa, y suplente, Ricardo Sancho Muniesa.

Fortanete.—Juez, Juan Bueso Mallén; suplente, Francisco Belenguier Zaera; fiscal, Antonio Daudén Marín, y suplente, Saturnino Iñigo Arahuete.

Fuentes Calientes.—Juez, Juan Loras Gascón; suplente, Ramón Valero Monzón; fiscal, Pedro Vicente Andrés Calvo, y suplente, Ricardo Jimeno García.

Galve.—Juez, José Gómez Navarro; suplente, Casildo Martín Lahuerta; fiscal, Miguel Bello Latorre, y suplente, Agustín Sangüesa Capilla.

Gargallo.—Juez, Juan López Lisbona; suplente, Francisco Lisbona López; fiscal, José Serrano Minguillón, y suplente, Emilio López Gargallo.

Hinojosa de Jarque.—Juez, Gaspar Sánchez Calvo; suplente, Tomás Sánchez Alegre; fiscal, Miguel Pedro Chullilla, y suplente, Víctor Herrera Villarroya.

Jorcas.—Juez, José Pérez Alegre; suplente, Rogelio Izquierdo Somata; fiscal, Lucas Pérez Izquierdo, y suplente, Agustín Aragón Villarroya.

Mezquita de Jarque.—Juez, Vicente Iñiguez Martín; suplente, Juan Saliente Andrés; fiscal, Lorenzo Andrés Jordán, y suplente, Agustín Español Julve.

Miravete.—Daniel Villarroya Marcos; suplente, Gabriel Sangüesa; fiscal, Miguel Josa Blesa, y suplente, Ricardo Sangüesa Josa.

Monteagudo.—Juez, Joaquín Guillén Guillén; suplente, Francisco Guillén Gargallo; fiscal, Cesáreo Guillén García, y suplente, Baltasar Gil Ozaluelte.

Montoro.—Juez, Tomás Builla Iranzo; suplente, José Salesa Armengol; fiscal, Antonio Lamiel Moliner, y suplente, José Mateo Mateo.

Palomar.—Juez, Joaquín Monzón Aznar; suplente, Domingo Lacueva Blanco; fiscal, Joaquín Aznar Bello, y suplente, Salvador Lacueva López.

Pitarque.—Juez, Francisco García Pérez; suplente, Antonio Guilla Felipo; fiscal, Juan Armengol Carceller, y suplente, Francisco Torres Felipo.

Son del Puerto.—Juez, Víctor Cirujeda Lorente; suplente, Agustín Lario Martín; fiscal, Joaquín Ariño Dolz, y suplente, Narciso Calvo Paricio.

Villarluengo.—Juez, Vicente Ejarque Pérez; suplente, Miguel Jarque Millán; fiscal, Manuel Bala-

Si está usted HERNIADO

Seguramente llevará un braguero:

La experiencia le habrá demostrado de que ese molesto aparato no sirve para nada.

Podríamos afirmar que su hernia, con el uso del braguero, en vez de disminuir de tamaño ha ido creciendo, y hoy le molesta más que ayer y, seguramente, mañana le molestará más que hoy.

Cuantos otros, que se han operado, han visto reproducirse su hernia.

Ante tales resultados no me extraña que esté usted cansado, que usted desconfíe de todo anuncio, de toda propaganda.

Usted debe reaccionar y no perder la esperanza de curar su hernia.

El Método del Dr. Muñoz

ha venido a llenar un vacío en la terapéutica herniaria. Consúltenos, venga a visitarnos y podrá arrojar al fuego en breve plazo ese molesto artefacto braguero, aunque su peso no exceda de 200 gramos.

Nuestro especialista visitará en TERUEL.—Domingo 12 de Julio, HOTEL TURIA.

Calatayud.—Lunes 13 de Julio, Hotel Fornos.

Soria.—Martes 14 de Julio, Hotel Comercio.

guer Pérez, y suplente, Juan A. Gascón Morraja.

Villarroya de los Pinares.—Juez, Manuel Alegre Calvo; suplente, Aurelio Tena Villarroya; fiscal, Angel Carod Navarro, y suplente, Mariano Villarroya Alegre.

La Zoma.—Juez, Pascual Millán Sancho; suplente, Juan Gascón Azuara; fiscal, Juan Gascón Temprado, y suplente, Isidro Andrés Nuez.

Partido de Calamocha

Báguena.—Juez, Pascual Marqués Pérez; suplente, Juan Sangüesa Subirón; fiscal, Blas Montilla Bernal, y suplente, Mariano Rubio Peribañez.

Barrachina.—Juez, Miguel Beltrán Gómez; suplente, Miguel Hernández Villarroya; fiscal, Antonio Aranda Herrera, y suplente, Damián Beltrán Pérez.

Bea.—Juez, Mariano Navarro Blesa; suplente, Victoriano Franco Martín; fiscal, Policarpo Martín Gracia, y suplente, Ramón Planas Valiente.

Blancas.—Juez, León Jorcano Rubio; suplente, Gregorio Estevan Barrado; fiscal, Joaquín Hernando Cantín, y suplente, Julián Gracia Menadas.

Burbáguena.—Juez, Mariano Soriano Guillén; suplente, Ramón Villagrasa Navarro; fiscal, Antonio Aparicio Estevan, y suplente, Juan Alcaine Simón.

Caminreal.—Juez, Calixto Abad Polo; suplente, Manuel Abad Polo; fiscal, Miguel Moreno Bruna; y suplente, Dionisio Polo Abad.

Castejón de Tornos.—Juez, Federico Bello Blasco; suplente, Francisco García Rodrigo; fiscal, Juan Calvo Calvo; y suplente, Leonardo Pardo Rubio.

Collados.—Juez, Francisco García García; suplente, Isidro Nicanor Roig Calvo; fiscal, Alejandro Agustín Ramón; suplente, Francisco Beltrán Planas.

Cucalón.—Juez, Ignacio Paricio Ramos; suplente, Alejandro Jimeno Belanche; fiscal, José Roche Alegre, y suplente, Mariano Morlán Piqueras.

Cuencabuena.—Juez, Martín Ariño Rubio; suplente, Marcelino Cebollada Rubio; fiscal, Buenaventura Lahoz Ariño, y suplente, Agustín Lahoz García.

Cutanda.—Juez, Pedro Valiente Aparicio; suplente, Santiago Ramo Pérez; fiscal, Juan Herrera Valenzuela, y suplente, Blas Agudo Lázaro.

Ferreruela.—Juez, Cecilio Nuez Latorre; suplente, Antonio Calvo Sebastián; fiscal, Félix Belanche Jaime, y suplente, Manuel Orce Latorre.

Fuentes Claras.—Juez, Plácido Recio Estevan; suplente, Francisco Cabello Fuertes; fiscal, Rafael Solanilla Romero, y suplente, Antonio Latorre Garcés.

Lagueruela.—Juez, Faustino Domingo Brinca; suplente, Clemente Guallarte Alcodori; fiscal, Francisco Segura Aranda, y suplente, Jorge Cotaina Herrero.

Lanzuela.—Juez, Tomás Bayona Lázaro; suplente, Angel Jimeno Burriel; fiscal, Mariano Lázaro Calvo, y suplente, Tomás Mainer Simón.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Después de breves días de permanencia entre nosotros ha regresado a Zaragoza nuestro estimado amigo y paisano don Jacinto Perruca.

= Regresó a Santa Eulalia el alcalde de dicho pueblo don Plácido Ubeda.

= A Villarquemado don Inocencio Miguel.

= Anoche en el correo salió para Madrid, el digno gobernador civil don Jaime Ninet.

Regresará mañana.

= Ayer pasó unas horas entre nosotros, el conocido ganadero de reses bravas don Zacarías Ferrer.

= Fué nuestro huésped ayer, el ilustre diputado a Cortes por esta provincia, amigo y paisano muy estimado don Manuel Lorente.

= Llegó de sus posesiones de Mora, el concejal de nuestro Ayuntamiento don Manuel Bernad, a quien tuvimos el gusto de saludar.

= Marchó a Valencia después de breve estancia entre nosotros, don Saturnino Villarroya, farmacéutico de dicha población.

= Regresó de Madrid el joven don Ramón Polo, del comercio de esta plaza.

= Llegó de Sarrión, don Alberto Benso.

= A Valencia para continuar sus deberes militares, el joven Luis Pastor.

= A Madrid don Francisco Ruiz Jarabo, juez de Instrucción.

= Después de pasar dos días con sus parientes los señores de Teresa, regresaron en automóvil a Zaragoza, las distinguidas y bellas señoritas de la buena sociedad zaragozana, Carmen y Cinta Marraco, acompañadas de su hermano don Antonio.

= Llegó de Madrid el distinguido joven don Eugenio Asensio.

= Acompañada de su hijo don Aurelio, aventajado alumno de medicina, llegó a Teruel, a pasar la temporada veraniega, la distinguida señora doña Juliana Benito, viuda de Vendrell.

= Mañana jueves llegará a esta capital el afamado sastre de Zaragoza, señor Lope, con el fin de visitar a su numerosa clientela y presentarles el muestrario de alta novedad.

ENFERMOS

Se halla bastante mejorado de la enfermedad que le aqueja, don Antonio Senmartí.

= Así mismo el auxiliar del excelentísimo Ayuntamiento, don Gerardo Gómez.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

Ve V. nuestra información de cuarta página

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 200.000.000. Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

CIENTO CUARENTA SUCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

MOLINEROS

Se desea adquirir un juego de piedras clase La Ferte de 1'400 milímetros de diámetro, en buen uso. Para informes, dirigirse a esta Administración.

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS. Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS. DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc. Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz. GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS. Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS de calidades varias. Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

LABORATORIOS

de Química—Instalación General—Productos Químicos Puros—Presupuestos. Ests. JODRA: Príncipe, 7.—MADRID

Cera EL CUCO

EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

Federico Andrés López

San Andrés, núm. 19. Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

Mármoles Artísticos

ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTBONES. CONJUNTO DE ARTISTAS. FRANCISCO FERRANDO. Blanquería, 53.—VALENCIA

AGUAS SUBTERRÁNEAS

Para riegos, abrevaderos y fuentes.—Garantizamos profundidad y cantidad. P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

BRONCHALES

Servicio de automóviles desde Santa Eulalia. SALIDA. Los lunes, miércoles y viernes, salida a la llegada del rápido de Valencia, a las 12'15; llegada a Bronchales, a las 13'30. Los martes, jueves, sábados y domingos, a las 22'15, para llegar a Bronchales a las 23'30 horas.

REGRESO. De Bronchales a Santa Eulalia: Todos los días a las 5'50 para llegar a Santa Eulalia a las siete, enlazando con el tren correo de Valencia y mixto de Calatayud.

PRECIO DEL BILLETE 4'05 PESETAS. Este nuevo servicio empieza el 1.º de Julio, hasta el 30 de Septiembre, no alterando el servicio del correo.

Teléfono de «La Voz» 123

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta Conferencia 5 tarde

SASTRERIA LOPE

Mañana llegará a esta lo-

calidad con el muestrario

de alta novedad

INDEPENDENCIA, 26, PRINCIPAL

ZARAGOZA

Ultima hora DECAIMIENTO EN LOS HUELGUISTAS

El comité de huelga ha publicado un manifiesto en el que expone las causas que han motivado el paro. Culpan a la Compañía de sordidez y al Gobierno de poner al servicio de la plutocracia norteamericana, que es la que explota la concesión, toda la fuerza de que dispone.

Dice que los obreros no piden más que cosas justas y declinan en el Gobierno la responsabilidad de lo que pueda ocurrir. La impresión es a última hora desalentadora para los huelguistas.

El movimiento se considera virtualmente fracasado.

Las noticias que se reciben de Barcelona acusan igual pesimismo.

Una comisión conferenció con el gobernador civil señor Esplá, ante el que reconoció que la huelga estaba perdida.

Se ha celebrado una reunión de huelguistas en el domicilio social establecido en la calle de Pizarro y se espera que en dicha reunión se acuerde la vuelta al trabajo.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la es- quela en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Libros y Revistas

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

Graves sucesos GUARDIA CIVIL APALABADO.—UN MUERTO UN HERIDO GRAVE

Zamora.—El alcalde de Calizo requirió el auxilio de la Guardia civil del puesto de Villalpando, para garantizar el orden público con motivo de la huelga agrícola planteada en el pueblo.

Los obreros excitadísimos porque los patronos quisieron admitir a varios individuos parados de la localidad, se armaron de palos recorriendo el pueblo.

El alcalde les invitó a que se disolvieran pero no hicieron caso.

Entonces el cabo de la Guardia civil José Hernández se acercó a los obreros, pidiéndoles que depusieran su actitud levantista, pero éstos no se amedantaron y la emprendieron a palos con el cabo hasta que lo dejaron herido.

Uno de los revoltosos le arrebató la tercerola y disparó haciéndose fuerte detrás de una puerta.

Entonces la Guardia civil hizo uso de sus fusiles, resultando muerto Germán Prieto y gravemente herido otro individuo llamado Mellado.

Los guardias practicaron numerosas detenciones, restableciéndose la tranquilidad.

Además del cabo de la Guardia civil resultó con contusiones en un brazo otro guardia.

Continúan sin resolverse los numerosos conflictos sociales planteados en la provincia.

ante la apertura del Parlamento

El oficial mayor del Congreso nos ha manifestado, se proveerá a los nuevos diputados a medida que se presenten, de una tarjeta de identidad mientras se les provee de carnets definitivos.

La sesión preparatoria será el lunes próximo, a las siete de la tarde.

En ella se elegirá la mesa anterior y se señalará la hora de la sesión de apertura.

POZOS ARTESIANOS EDUARDO RUIZ, constructor

Con toda clase de elementos modernísimos para exploraciones mineras y construcción de pozos artesianos. Aparejos de inyección y sistemas de grandes y pequeños diámetros. Se aumenta el caudal de los pozos ordinarios, norias, etc. Estudios de terrenos, consultas y presupuestos, gratis.

SEGURIDAD, COMPETENCIA Y ECONOMIA

OFICINAS: Játiva, 16, teléfono 12.868.—VALENCIA

tura, que se verificará sin ningún ceremonial.

El jefe del Gobierno pronunciará un discurso.

El número de actas presentadas en el Congreso es de 200.

La última ha sido la del señor Soriano, el cual estuvo informándose acerca del tratamiento que ha de darse a los diputados, así como de lo concerniente a las dietas que a su juicio deben elevarse, como se ha hecho en otros Parla- mentos.

La huelga en la Telefónica EN BARCELONA

El número de huelguistas de la Telefónica asciende a cerca de dos mil.

En el Sindicato único se tienen malas impresiones sobre la fórmula de arreglo, pues para parlamentar con la empresa, va a exigirse el despido del personal que ha seguido trabajando, al que consideran esquirol.

Además la orden de detención del Comité de huelga ha producido mal efecto, y se está gestionando que el Sindicato único de Barcelona decida, como protesta, declarar la huelga general en todos los ramos, el próximo lunes.

La impresión es que no se llegará a ésta, como lo demuestra el hecho de que el Sindicato haya acordado que no se declare la huelga de luz y agua que estaba anunciada para hoy.

El Comité de huelga de la Telefónica ha publicado un manifiesto, diciendo que el paro es general en toda España.

El servicio se ha prestado con grandes dificultades.

EN MADRID El Comité encarcelado

El director de Seguridad ha hablado esta madrugada con los periodistas, y les dijo que había ingresado en la cárcel el Comité de huelga de la Telefónica como consecuencia de los actos de sabotaje que venía cometiendo en diversos lugares, cortando líneas telefónicas e inutili-

zando el material en diversos puntos.

A éste fin añadió, que había dado órdenes terminantes a la guardia civil y a los guardias de Seguridad para que ejerzan la más estrecha vigilancia cerca de los registros subterráneos de la Telefónica, así como de los postes sustentadores de los hilos, utilizando esta vigilancia de la manera más discreta posible e incluso haciendo fuego sin previo aviso contra aquéllos que sorprendan efectuando cortes de línea o maniobras análogas.

Hoy ha entrado al trabajo gran parte del personal que ayer se declaró en huelga.

Solamente se mantienen en huelga un diez por ciento del personal.

En Oviedo también se han registrado algunas detenciones.

En el único sitio donde el paro es completo es en Castellón.

En Málaga han entrado hoy al trabajo casi todos los obreros y empleados.

EN SEVILLA

La huelga de empleados y obreros de la Telefónica continúa en igual estado.

Dicen que esto no obstante, hoy entraron algunas señoritas más que ayer al trabajo.

Hacen el reparto los ciclistas militares.

La Guardia civil vigila los alrededores de la central telefónica.

Franco Rodríguez, gravísimo

Se agravó en la dolencia que sufre el presidente de la Asociación de la Prensa, Franco Rodríguez

Celebraron una detenida consulta los doctores Maraño, Puertas y Lloquer.

El enfermo se halla muy postrado.

Su estado es gravísimo, temiéndose un triste desenlace.

La reorganización de la Administración de Justicia

Madrid.—Don Fernando de los Ríos expuso su propósito de asistir a la sesión de clausura de la Asamblea de funcionarios de la carrera judicial y fiscal.

Refiriéndose a esta Asamblea insistió en lo que expuso en su discurso con respecto a la reorga-

nización de la Administración de Justicia y necesidad de su completa transformación.

Opino lo mismo—agregó—en cuanto a la Administración pública. La transformación de la burocracia y sus funcionarios se impone en los tiempos actuales y en el nuevo régimen, determinando el trabajo que se precisa en cada departamento, el rendimiento que ha de exigirse y el número de funcionarios que se necesitan con determinación de la retribución que han de obtener.

Como ha de renovarse la justicia—siguió diciendo—debe ser también reorganizada la Administración pública, que transformará todos y cada uno de los organismos que la constituyen, si queremos salir de la situación pantanosa en que nos encontramos.

El gobernador de Teruel

Conferenció con el ministro de la Gobernación señor Maura, el gobernador de Teruel don Jaime Ninet.

Este regresará hoy a Teruel.

INHIBICION

La jurisdicción militar se ha inhibido en favor del Juzgado ordinario, al que ha remitido las diligencias que instruya con motivo de una reunión clandestina verificada por los elementos comunistas, reunión en la que fueron detenidos los concurrentes.

El general Berenguer al Alcázar de Segovia

Segovia.—Llegó en auto el general Berenguer, acompañado de un ayudante.

Daban escolta al coche otros dos, en los que venían diversas personalidades que no se dieron a conocer.

El general Berenguer fue recibido en el alcázar por las fuerzas de guardia.

La población no se dio cuenta de su llegada hasta entrada la mañana.

La Asamblea de funcionarios judiciales

Bajo la presidencia de don Diego Medina celebró sesión la Asamblea de funcionarios judiciales.

El presidente del Tribunal Supremo pronunció unas palabras proponiendo la modificación de la Mesa nombrada ayer que estaba constituida por los

organizadores de la Asamblea.

Por unanimidad se acordó que continuara la misma Mesa.

Después comenzó la lectura de las proposiciones presentadas, con la propuesta para el ingreso en la Judicatura por oposición directa o con prácticas comunicadas.

Después de la intervención de varios asambleístas sobre la propuesta citada se levantó la sesión.

BARCELONA ACUERDO ENTRE LA EMPRESA DE GAS Y ELECTRICIDAD Y SUS OBREROS

El gobernador manifestó que se había llegado a un acuerdo entre los obreros y la empresa de gas y electricidad.

Agregó que habían estado en el Gobierno civil el señor Maciá, el general López Ochoa y el alcalde, a fin de cambiar impresiones acerca de las medidas que habían de adoptarse en el caso de que el conflicto se plantease.

Por cierto que es la primera vez que el presidente de la Generalidad visita el Gobierno civil, cosa de la que el señor Esplá se congrató muy complacido.

EXTRANJERO EL PORVENI DE LA REPUBLICA, SEGUN MARAÑON

París.—«Le Matin» publica un artículo del doctor Maraño sobre el porvenir de la República española, en el que dice que los problemas a que tiene que hacer frente España son económico, regional, social y político.

A su juicio, este último es el que presenta mayores dificultades.

HOTEL Y PABELLONES FUENTE EN-SEGURES

BENASAL (provincia de Castellón)

Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.) así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11°25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.

Únicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona.

Para informes de pabellones y cuartos, véase el director Félix Blanco Alloza, núm. 4.—Castellón, y para el Hotel, Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

BOCETOS LITERARIOS

INSTANTANEAS

«¡...POR ULTIMA VEZ!»

Marchaba cabizbajo y preocupado a lo largo de una estrecha y tortuosa callejuela cuyo emplazamiento tiene lugar en uno de los rincones más antiguos y descuidados de la ciudad, a juzgar por sus edificios lóbregos y malolientes, vestigios de aquellas casuchas de otros tiempos que por entonces fueron el orgullo de la capital, levantadas sin dirección técnica ni plano alguno y que ahora parecían querer recordar al viandante su pasado.

El aspecto desierto de la calle apesar de ser las primeras horas de la noche hubieran inducido a creer en un extraño se trataba de un callejón en ruinas o en vías de expropiación. Sus desvencijadas y torcidas farolas todas ellas sin un solo cristal sano y algunas aún sin éstos resultaban por mucho insuficientes para iluminarla, por más que unas rústicas y primitivas lámparas de incandescencia en cuyo haber era superior al número de años de servicio que el de bujías, pugnaban por lanzar su luz rojizo-amarillenta a través del mugre opaco de los restos de vidrios que quedaban.

Marchaba, digo, a lo largo de la calle cuya descripción acabo de relatar dando pasos irregularmente largos y cortos, ya precipitados, ya lentos sobre el discontinuo nivelado del pavimento. Ni un solo ruido se dejaba oír. Tan solo el piñar impaciente de alguna que otra calbagadura inquieta que descansaba de las fatigas del día y el chasquido de mis pies al tropezar o resbalar contra los salientes y declives de los guijarros, hollaban el pacífico y religioso silencio de la noche que discurría plácida bajo la bóveda estrellada.

La monotonía de la marcha fué turbada momentáneamente por el tañido del reloj de la próxima parroquia que sonó al viento con diez vibrantes campanadas.

—Las diez!—me dije para sí al tiempo que apresuraba el paso.—Debo darme prisa. Puede que ella esté esperando y crea, al observar mi tardanza que rehuyo presentarme... Verdaderamente esto es lo que debiera hacer. ¿No concluimos ayer? ¿Pues qué quiere ahora? ¿Para qué me llama? ¿Para devolverle lo suyo?... ¡Bueno!

Y volví de nuevo a hundirme en el fondo de mis reflexiones para aclarar la causa del llamamiento, mientras que la sombra proyectada por mi cuerpo seguía impertérrito como un fantasma, agigantándose y reduciéndose alternativamente en mi derredor conforme que una u otra farola se aproximaba.

Al describir una de las múltiples contorsiones en que se retuerce el laberíntico callejón al fondo y frente de mí, apareció la silueta del portalón de una humilde casa cuya destartada fachada decía a gritos ser hermana de todas las demás.

Me arrimé a la pared y amparado por ésta, pude ver, quizá sin ser visto, que metida en ella y en pose de espera había la figura de una

mujer a la que la lejana luz no era suficiente para conocer.

¡No era preciso! Me detuve.

Tiré el resto del pitillo que amenazaba socarrar mis labios y ex trayendo del bolsillo interior de la americana una mal trazada carta lei de nuevo para mejor cerciorarme de su contenido. ¡Sí! Me decía que fuese. Que a las diez me esperaría en el portal de su casa. Que no dejase de ir. Que le llevase sus fotografías, sus cartas que me quedé y... todo... todo de ella.

Y allí estaba ahora ella dispuesta a rescatar lo suyo y a descargar sobre mi humilde cabeza una imponente lluvia de reproches. Recapacite sobre la manera de «entrar en escena» en tanto que liaba un pitillo. Lo encendí y como héroe que va a la batalla me acerqué con paso lento.

—Buenas noches, Teresa—dije con tono despreocupado.

Sacó el busto altivo fuera del portal al tiempo que me miraba con ojos de tigresa enfurecida, ojos que brillaban sobre su faz hosca y avinagrada como dos ascuas encendidas.

Sus labios se agitaron convulsos y en su garganta quedaron estraguladas las primeras palabras que no acertó a decir.

Tragó saliva. Se azoró de su misma torpeza y por toda contestación repuso con agrior:

—Cree que no vendrías. Por una vez siquiera has dado muestras de cultura.

—Recibí tu carta esta mañana en la que me decías que esta noche a las diez en punto me llegase por aquí... y aquí me tienes.

—Sí. Te llamo para que me devuelvas lo mío. Lo que yo te escribía, mis cartas... mis retratos. ¿Los traes?

—En el bolsillo los llevo, pero antes es preciso me digas para qué me has llamado. ¿Solo para esto? ¿Para que te entregue tus cachivaches? Comprenderás que no tengo el tiempo para venir a escuchar tus ridículos sermones y menos ahora que todo ya pasó.

—Sí... ya pasó. Todo pasó menos el recuerdo de tu proceder villano... infame.—Contrajo su rostro, aumentó su furor y continuó.—¿Todavía eres tan rastroso y asqueroso que te permites insultarme? ¡Por ser despreciable lo serás hasta el último momento!

—No me decías eso hace unos días cuando me llamabas «mi encanto», «mi vida» y otras lindezas por el estilo. Y conste que lo puedo acreditar que aquí mismo tengo cartas tuyas.

—¡Villano!—rugió.—¿Aún te atreverías a mofarte con mis cartas?

¿Y por qué no? Sabes que están en mi poder... y hasta que yo quiera.

—Eso no será!—interrumpió enérgica.—Mujer y todo nos veríamos las caras. Y ahora, ahora mismo quiero que me des lo mío.

Y alargaba la mano como para ya cogerlo.

Yo decidí corta: el diálogo que si

Automóviles de alquiler Manuel Civera EL MAS COMPLETO EN COCHES Y SERVICIO

San Juan, núm. 45 Teléfono, núm. 112

bien pecaba por corto pecaba también por desagradable.

—¡Bueno! Vayamos por partes. Primero sepamos el motivo de tu llamada.

—Ya lo dije. Para que me des lo que de mí guardas.

—¿Y si yo no te lo doy?

—¡Te lo exigiré!

—Mejor y más oportuno considero el entregártelo por mi voluntad, pues de otro modo ibas a perder lastimosamente el tiempo, tras de luego quedarte sin ello.

Calmosamente saqué un diminuto paquete del bolsillo que ella me arrebató con presteza, para guardarlo en el suyo.

—Ahora ya tienes lo tuyo. ¿Supongo estarás satisfecha? ¿No? Pues ahora me toca a mí saber el porqué de tu cita.

—Pues te cité—comenzó briosa como un general que arenga a sus soldados—para decirte que has sido tan... cobarde que has dado más crédito a los cuentos y embustes que te llevaba Adolfo, tu amigo, que a mis repetidas promesas de amor. De esas promesas de que ahora villanamente te burlabas. Pero no me importa. Algún día reconocerás tu yerro.

Por ahora solo te diré que si tu amigo te llevaba cuentas ha sido por vengarse de mí por haberlo rehusado al pedirme relaciones cuando ya contigo las tenía y los dos apenas si os conocíais.

Descansó unos segundos y prosiguió:

Pero ahora es ya tarde para intentar arrepentirte. De aquí en adelante todo el amor que te guardaba se trocará en odio, en desprecio. No olvidaré jamás tu vileza. Adiós. Y que en adelante te sirva de ejemplo para juzgar a una mujer lo que te digo en esta cita que es la final de nuestros amores... ¡La que te doy por última vez!

Y sin decir más ni despedida alguna se adentró en la casa desapareciendo tras la puerta que se cerró con estrépito.

Plantado quedé unos momentos, después de los cuales y con marcada incertidumbre comencé a vagar por las calles de la ciudad dando rodeos mil, marchando incierto, preocupado, abatido por un mar de pensamientos y de ideas.

La revelación me mostraba ahora magnífica y sublime a aquella mujer a la que yo pedí relaciones una tarde que no sabía en qué ocuparme. Y ahora, precisamente cuando ella me despreciaba, era cuando yo sentía brotar en mí la llama del amor. ¡Cuando ella me desdénaba! Avanzaba taciturno, al venir un ligero vientecillo húmedo que acarició mi frente calenturienta. Elevé la vista. Ante mí, el Ebro, el caudaloso Ebro se deslizaba adormecido sobre su lecho.

Atraído por la belleza del escenario me senté en uno de los bancos del paseo de igual nombre y con la vista fija en las aguas que se mecían rizosas sobre su cauce quedé abstraído, arrullado por mis reflexiones.

Y al deshacerme de mi enajenamiento ya el nuevo día despuntaba y una nube de pájaros entonaban su cántico eterno a la naturaleza.

...y todavía en mi tímpano resonaban como un eco monótono y pesado las últimas palabras que ELLA me dijera: ¡Te cito por última vez!... ¡...por última vez!

L. A. BERNAL

Zaragoza, 6 Julio 1931.

Bibliografía

San Antonio de Padua, por F. T. D. Volumen de 17 por 23 cms. de 32 páginas con 15 grabados de color y hermosa tricornia en la portada, encuadernado 1 peseta Editorial F. T. D. Barcelona.

Otro acierto de la Editorial F. T. D ha sido la publicación de esta vida con ocasión del centenario del Santo Taumaturogo.

La vida del Santo está magníficamente expuesta, en estilo sugestivo y con ilustraciones de arte extraordinario que invitan a leer.

La obra es de las que nacen con buena estrella y está destinada a alcanzar máxima difusión, porque todos los amantes de la hagiografía y todos los devotos del santo la adquirirán gozosos.

Para los niños especialmente será fuente de delicias puras y edificantes en alto grado. Poner en sus manos obras como *San Antonio de Padua* es colocar a los pequeñuelos ante ejemplos santos, y emocionantes que modelan sus almas y forman su inteligencia y sus gustos artísticos incipientes, por eso lo juzgamos adecuadísimo para premio en los colegios y en las familias cristianas.

Nos parece además increíblemente barato.

Necrológicas

ANIVERSARIO

En sufragio de las almas de don Gabriel Ferrán Torrens y de su esposa doña Rosa Zapatero Estebanell, fallecidos en 16 de Marzo de 1913 y 9 de Julio de 1898, respectivamente, se rezarán misas mañana, jueves, de seis y media a doce, en la iglesia parroquial de Santiago.

Sus hijos y demás familia, agradecerán profundamente la caridad de una oración y la asistencia a alguno de los actos religiosos.

SE VENDEN

Motor 15 HP. continuo, cable cobre de 50 m/m. sección. Dos máquinas areneras. Seminuevo. Luis Madre.—Anso (Huesca).

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas: Nacimientos.—Octavio Sender Mateos; hijo de Eugenio y Antonia.

Defunciones.—Pedro León Cebrián, de 69 años, a consecuencia de bronconeumonía.—San Esteban, 23.

Angeles Cosa Tortajada, de 8 meses, gastroenteritis.—Arreñales, 7.

Laureana Izquierdo Campos, de 4 meses, gastroenteritis.—Hospital Provincial.

Joaquín Navarrete Casas, de 76 años, reblandecimiento cerebral.—Hospital Provincial.

Matrimonios.—Ninguno.

TARJETAS de VISITA se hacen en la imprenta de este periódico

CENTROS OFICIALES

Gobierno civil

Ayer el señor Ninet, antes de salir para Madrid, impuso una multa a los 60 alcaldes que desobedeciendo sus órdenes, dejaron de remitir los datos electorales de la elección del día 28.

Hoy han cumplimentado al gobernador interino el alcalde y el presidente del Centro republicano de Aguaviva.

Ha sido denunciado por conducir viajeros, sin previa autorización en una camioneta Ford, matrícula de Teruel número 809 el propietario de la misma, vecino de Orihuela del Tremedal, Angel Samper Gómez.

Así mismo por arrastrar un arado por la carretera el vecino de Vivel del Rio, Eugenio Gadea Asensio.

Ayuntamiento

Para esta noche, a la hora de costumbre, está citada a sesión la Corporación municipal para tratar del siguiente orden del día.

Lectura del acta de la sesión anterior.

Despacho oficial de correspondencia recibida desde la última sesión.

Elección del primer teniente de alcalde.

Resoluciones del Tribunal Económico Administrativo.

Escrito de la Cámara de la Propiedad Urbana sobre el arbitrio de lachadas no alineadas.

Proyecto de pavimentación de la plaza de San Sebastián y trozo de la Avenida de la República.

Altas y bajas en los padrones.

Documentos justificativos de pago.

Ruegos y preguntas.

IMPORTANTE COMPAÑIA SEGUROS Solicita representante

para la provincia de Teruel, dirigirse al Delegado Regional Julián Ondiviela, Alfonso, 28-2.º.—Zaragoza.

TALLERES TIPOGRÁFICOS

La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contistas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Lea usted «La Voz»

GACETILLA

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 21'8 y mínima de hoy de 7'2.

REPRESENTANTE activo se desea para Teruel y su provincia, para la venta en comisión de Lubricantes y Cottones de todas clases. Marca acreditada. Buenas condiciones. Inútil sin buenas referencias. Dirigirse con carta L. Drove, Legnitos, 55.—Madrid.

PERDIDA de un reloj de oro pulsera por las calles de San Juan Mercado y Democracia. Se ruega a quien lo haya encontrado lo entregue en esta Administración donde se le gratificará.

AMA se ofrece para criar en casa.

Razón: Valera Cebrián, en llarquemado.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de España
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 7 de Julio de 1931

| | |
|----------------------------------|--------|
| Deuda perpetua al 4% Interior. | 61'75 |
| Deuda 3% amortizable 1928. | 61 |
| Deuda 4% amortizable 1928. | 73 |
| Deuda 5% amortizable 1927 libre. | 89 |
| Deuda 5% amortizable 1927 con. | 73 |
| Acciones Tabacos. | 195 |
| Acciones Petróleo. | 32 |
| Acciones Banco de España. | 518 |
| Acciones Azucareras Ordinarias. | 54 |
| Acciones Explosivos. | 610 |
| Acciones Norte. | 350 |
| Acciones Alicante. | 250 |
| Cédulas Banco Hipotecario 5%. | 92'90 |
| Cédulas Banco Crédito Local 6%. | 101'75 |
| Bonos 6% oro. | 90 |
| Minas del Rif. Portador. | 163 |
| Chades. | 340 |
| Felgueras. | 663 |
| | 75 |

CAMBIOS

| | |
|------------------|--------|
| Paris Cheque. | 43'95 |
| Londres Cheque. | 50'90 |
| Zurich Cheque. | 202'70 |
| New-York Cheque. | 10'455 |
| Roma Cheque. | 54'75 |
| Berlin Cheque. | 2'4850 |
| Bruselas Cheque. | 145'85 |

ZARAGOZA

| | |
|----------------------------------|-----|
| Acciones B. de Aragón liberadas. | 199 |
| 60% desembolsado. | 820 |
| Acciones Industrial Química. | 75 |
| Minas y ferrocarril de Utrillas. | 63 |

fijador
loras
SUJETA AL PIEL
DA BRILLO AL PIEL
EVITA SU CALOR
PRECIO 1 PTA
DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

Gumersindo Serrano
PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NOM. 5
TERUEL

Grandes Talleres Mecánicos
PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA
Cerrajería artística y trabajos para obras
Construcción y reparación de maquinaria
Santiago Andrés
TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

Antonio Navarro
AUTOMOVILES DE ALQUILER
AVISOS:
Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12
Teléfono 107 Teléfono 115